

Nom:

Cognoms:

Adreça:

Codi Postal:

Localitat:

País:

Telèfon:

Correu electrònic:

Beca d'allotjament a Perpinyà? ⁽¹⁾

Sí No

Beca de matrícula? ⁽¹⁾

Sí No

Modalitat de matrícula:

40€: 15, 16, 17 i 18 d'octubre

25€: 15 i 16 0 17 i 18 d'octubre

Autocar?

Barcelona-Perpinyà (15 oct.)

Perpinyà-Barcelona (16 oct.)

Per transferència bancària:

2100-3642-13-2200089206, a l'Institut Privat d'Estudis Món Juïc, indicant el nom i els cognoms. Enviau la butlleta i la còpia de la transferència a l'Institut d'Estudis Món Juïc, apartat 33226, 08080 Barcelona; o per correu electrònic a elcongres@gmail.com, o per fax al (0034) 93 697 93 64.

La data límit per formalitzar les inscripcions és l'11 d'octubre.

(1) Per sol·licitar la beca d'allotjament i /o matrícula ens heu de fer arribar el vostre currículum acadèmic i la butlleta d'inscripció abans **del dia 5 d'octubre**. Pas-sada aquesta data, per saber si encara queden places disponibles, us preguem que contacteu directament amb nosaltres per correu electrònic o telèfon.

Informació de l'allotjament: Habitacions entre 55 i 65 €, amb l'esmorzar inclòs. Per a més informació: elcongres@gmail.com

Comitè d'organització

Martine Berthelot, Tessa Calders, Luis Díez-Merino, Antoni Iglésias, Michel Leibertich, Esperança Valls

Patrocinadors i col·laboradors

Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca de la Generalitat de Catalunya, Ajuntament de Barcelona, Ajuntament de Perpinyà - Mairie de Perpinyà, ARCCI, CaixaForum Centre Social i Cultural de l'Obra Social "la Caixa", Casa de la Generalitat a Perpinyà, Col·legi de Doctors i Llicenciats en Ciències i Lletres de Catalunya, Communauté Israélite de Perpignan et des Pyrénées Orientales, Comunitat Bet Shalom de Barcelona, Comunitat Israelita de Barcelona, Conseil Général des Pyrénées-Orientales, Conseil Régional Languedoc - Roussillon, Fonds Social Juif Unifié, Institut Europeu de la Mediterrània, Fundació Caixa Catalunya, Institut Franco-Catalan Transfrontalier de la Universitat de Perpinyà, Institut Font Nova Perpinyà, Institut Privat d'Estudis Món Juïc, Institut Ramon Muntaner, Linguamón-Casa de les Llengües, Ministerio de Educación y Ciencia, Secretaria de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya, Pôle Universitaire Européen de Montpellier et du Languedoc-Roussillon, Serveis Term: correccions i traduccions, Societat Catalana d'Estudis Hebraics (Institut d'Estudis Catalans), Subdirecció General d'Arxius de la Direcció General del Patrimoni Cultural de Catalunya, Universitat Autònoma de Barcelona, Universitat de Barcelona, Universitat de Perpinyà

INSTITUT PRIVAT D'ESTUDIS MÓN JUÏC

Apartat 33226, 08080 Barcelona
Tel.: (0034) 639 44 08 68 Fax: (0034) 93 697 93 64
institutmonjuic@gmail.com
elcongres@gmail.com

mj | **MÓN JUÏC**
Institut d'Estudis



III CONGRÉS PER A L'ESTUDI DELS JUEUS EN TERRITORIS DE LLENGUA CATALANA

BARCELONA-PERPINYÀ

15, 16, 17 i 18

D'OCTUBRE DE 2007

EN HOMENATGE

AL DR. JOSEP RIBERA-FLORIT

1,5 CRÈDITS DE LLIBRE ELECCIÓ PER LA UAB

Al *Convent dels Mínims* a Perpinyà i
al *CaixaForum Centre Social i Cultural de
l'Obra Social "la Caixa"* a Barcelona

EL CONGRÉS

PERPINYÀ

DILLUNS 15 D'OCTUBRE

CONVENT DELS MINIMS (Rue de l'Académie - Rue François Rabaté)

7.00 h Sortida de Barcelona

Davant de la Universitat de Barcelona, Edifici Històric, Gran Via de les Corts Catalanes, 585. Us preguem puntualitat, l'anticoar sortirà a les 7.00 h del matí, i caldrà ser-hi una mica abans (6.45 h).

9.30 h Aribada a Perpinyà

Parc Hotel

9.45 h Entrega de les acreditacions i del material

A l'entrada del Convent dels Minims

10.30 h Sessió inaugural

11.30 h Presentació a càrrec de Ramon Sala, Universitat de Perpinyà Històric de Girona

11.50 h Presentació de l'Institut d'Estudis Món Juit

12.05 h Conferència inaugural

SIMON SCHWARFUCHS. *L'horizon de Barcelone et les correspondances avec Perpignan*. Universitat de Bar Ilan.

13.00 h Dinar - aperitiu Inaugural

15.00 h Conferència i torn de preguntes

IRENE LLOP. *Els Llibres Inducorin als arxius catalans*. Universitat de Vic.

16.00 h Comunicació i torn de preguntes

MONIQUE COMBESCURE-THIERY. *Cataluña en el Libro Verde de Aragón*. Universitat de Tolosa II.

16.30 h Comunicació i torn de preguntes

AMOR AYALA. *Els jueus en el Libro Verde de l'Arxius Capitular de Lleida*. Universitat Lliure de Berlín.

17.00 h Descans

17.30 h Comunicació i torn de preguntes

DANIELE IANCU. *Les juifs d'Arles (1391-1414): Leur aptitude aux sciences (les Arigdor), et a l'arniel de corrigéonaires catalans*. CNRS-EPHE, Nouvelle Galia Judaica.

18.00 h Comunicació i torn de preguntes

JOSEP MARIA LLOBET. *Notícies de jueus i conversos de Perpinyà a la documentació notarial de Cervera (1361-1484)*. UNED, Centre Associat de Cervera.

18.30 h Comunicació i torn de preguntes

CLAUDE DENJEAN. *Les juifs et le corps politique dans la Commune d'Aragon, XIII^e-XIV^e siècles. Proposition d'un modèle à travers la question de Puzos*. Universitat de Tolosa II.

DIMARTS 16 D'OCTUBRE

9.00 h Conferència i torn de preguntes

GERARD NAHON. *De Perpignan à Jérusalem: la résurgence des oeuvres de Menahem ben Salomon ha-Meir au XV^e/XVI^e siècle*. Ecole Pratique des Hautes Etudes, Universitat de la Sorbona.

10.00 h Comunicació i torn de preguntes

MARCOS CABALLERO. *Edición y estudio del manuscrito aljamiado "Zikron Ha Yamin" de Elia Bekor Cavalero de la estirpe de la familia catalana Cavalier*. Universitat de Barcelona.

10.30 h Descans

11.00 h Comunicació i torn de preguntes

MIQUEL BELTRAN. *La doctrina de l'origen del mal a la filologia d'Arnau Bar Klina*. Universitat de les Illes Balears.

11.30 h Comunicació i torn de preguntes

CÉSAR FAVÀ MONLLAU. *La imatge dels jueus a la Corona d'Aragó en el context del culte a Penarrita*. Universitat Autònoma de Barcelona.

12.00 h Comunicació i torn de preguntes

BARBARA SANTIAGO MEDINA. *Criptològic i Inquisición valenciana (1700-1750): los expedientes del Archivo Histórico Nacional*. Universitat Complutense de Madrid.

12.30 h Comunicació i torn de preguntes

PIRE JOAN TOUS. *Los judíos imaginarios. El palimpsesto antisemita en la literatura judeo-ibérica*. (Siglos XIX y XX). Universitat de Konstanz.

15.30 h Visita al Call i a l'Arxius de Perpinyà

17.30 h Concert: Rosa Zaragoza i Eduard Iniesta

19.00 h Tornada a Barcelona

Davant del Parc Hotel, 18, bd Joan Borrat. Us preguem puntualitat.

BARCELONA

DIMECRES 17 D'OCTUBRE

SALÓ DE CRÒNIQUES. AJUNTAMENT DE BARCELONA (Plaça Sant Jaume s/n)

10.00 h Sessió inaugural

11.00 h Homenatge al Dr. Josep Ribera Florit

Presentació de Pere Casanellas. Associació Biblioteca de Catalunya.

11.30 h Presentació del llibre *Mexatlam de Piera del Dr. Ribera*

Presentació de Joan Ferrer. Universitat de Girona.

12.00 h Conferència inaugural i torn de preguntes

VICTORIA MORA. *El Call de Barcelona: estat de la qüestió*. Museu d'Història de la Ciutat de Barcelona.

13.00 h Visita a l'Ajuntament i aperitiu

CAIXAFORUM CENTRE SOCIAL I CULTURAL DE L'OBRA SOCIAL "LA

CAIXA" (de Maripós de Comils 6-8)

15.30 h Entrega de les acreditacions i del material

A l'entrada del Caisalforum

16.00 h Conferència i torn de preguntes

NICOLÒ BUCCARIA. *Gli Ebrei Catalani nel Regno di Sicilia*. Universitat de Trier - Istituto Arye Maymon.

17.00 h Comunicació i torn de preguntes

SARA CHIRRA; ESTHER MARTI. *La presència hebrea a la Sarriena catalana. Perspectives d'investigació*. Universitat de Sassari; Universitat de Lleida.

17.30 h Comunicació i torn de preguntes

GLORIA MOUND. *Jewish life in the Pines Islands, Emicsa y Fromentara*. Universitat de Glasgow / Institute for Marrano - Anusim Studies Gan Yavneh.

18.00 h Descans

18.30 h Comunicació i torn de preguntes

GREGG STERN. *Relations between the Jewish Scholars of Catalonia and Occitania in the Twelfth and Thirteenth Centuries*. Universitat de Massachusetts, EUA.

19.00 h Comunicació i torn de preguntes

CHRISTOPHE CALLEAUX. *Juifs et musulmans à Tortosa au XII^e siècle: trajets et crises en parallèle*. Universitat de Borgonya.

19.30 h Taula Rodona

Les traduccions de l'hebreu al català: estat de la qüestió.

DIJOUS 18 D'OCTUBRE

09.00 h Conferència i torn de preguntes

ABRAHAM DAVID. *Hebrew Documentary Material in the Catalan Archives as part of European Genesis*. The Jewish National and University Library, Universitat Hebrea de Jerusalem.

10.00 h Comunicació i torn de preguntes

MAURO PERANI. *La Genigab di Girina, preziosa testimonianza del giudaismo catalano*. Universitat de Bolonya.

10.30 h Comunicació i torn de preguntes

ZEFY (ADOLFO) FANOVICHI; ANDREU LASCORZ. *Rabit Shalom ben Aderet, AKASHBA. She'elot U Teshuvot*.

11.00 h Descans

11.30 h Comunicació i torn de preguntes

RAMON MAGDALENA. *Els documents hebraics dels jueus catalans: estat actual de la qüestió i novetats*. Universitat de Barcelona.

12.00 h Comunicació i torn de preguntes

MERITXELL BLASCO. *Sobre el termes en català en un tractat de farmacologia hebrea*. Universitat de Barcelona.

12.30 h Comunicació i torn de preguntes

VERONICA VIVES. *Sobre les meques, els síffre-Torà i els còdexs bíblics a la Catalunya medieval: testimonis i existències*. Universitat de Barcelona.

13.00 h Comunicació i torn de preguntes

PAULINO RODRÍGUEZ BARRAL. *El juicio decida en la iconografía de la Pasión. Sus diversas manifestaciones en la pintura gótica catalana*. Universitat de Georgetown.

15.30 h Conferència i torn de preguntes

JOSEP MUNTANÉ. *Una carta d'amor i bona voluntat en temps de guerra: els jueus i presons de Tàrraga esvimen als diputats de la Generalitat en defensa de Talpama de la rila (22 de juny de 1462)*. Universitat de Barcelona.

16.30 h Comunicació i torn de preguntes

ANDREU LASCORZ. *La aljama jueva de Tàrrag*. ARCCI / Universitat de Barcelona.

17.00 h Comunicació i torn de preguntes

CÉCILE BORRELL HURTADO. *La communauté juive de Vall (à partir des travaux de Gabriel Sealdy i Güdel)*. Universitat París IV.

17.25 h Descans

17.45 h Comunicació i torn de preguntes

MARCO PIURETTI. *La Profeta de les Setmanes i La polemica amb els jueus sobre la data de la virginitat del mesias en el "Capistrum Inducorin" i en el "Pugio Juit" de Ramon Martí*. Universitat de Girona.

18.15 h Comunicació i torn de preguntes

URSULA RAGACS. *Some Remarks on the Hebrew Report of the Disputation of Barcelona*. Universitat de Viena - Institut fuer Judastik.

18.45 h Comunicació i torn de preguntes

MIRIAM ALMARCHA; MARTINE BERTHELOT; MARIA JOSEP ESTANYOL. *Estudi sociològic de les comunitats jueves catalanes actuals*. Universitat de Perpinyà i Universitat de Barcelona.

CAPELLA DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA. EDIFICI HISTÒRIC

(Gran Via de les Corts Catalanes, 585)

20.00 h Acte de cloenda: Paraules de comiat i concert amb el grup Aljama

JOAQUIN BELTRAN; FRANCESCO BIANCHI; TESSA CALDEIS; GAD FRIEDENTHAL; URIAH KEIR; ANTONI MAYOL; AGATHA PALUCH I ESPERANCA VALLS presentaran les seves aportacions a les actes del congrés.

El transport d'anada i tornada a Perpinyà és gratuït.

El servei de traducció de les ponències l'oferirà l'empresa Interfractalia.